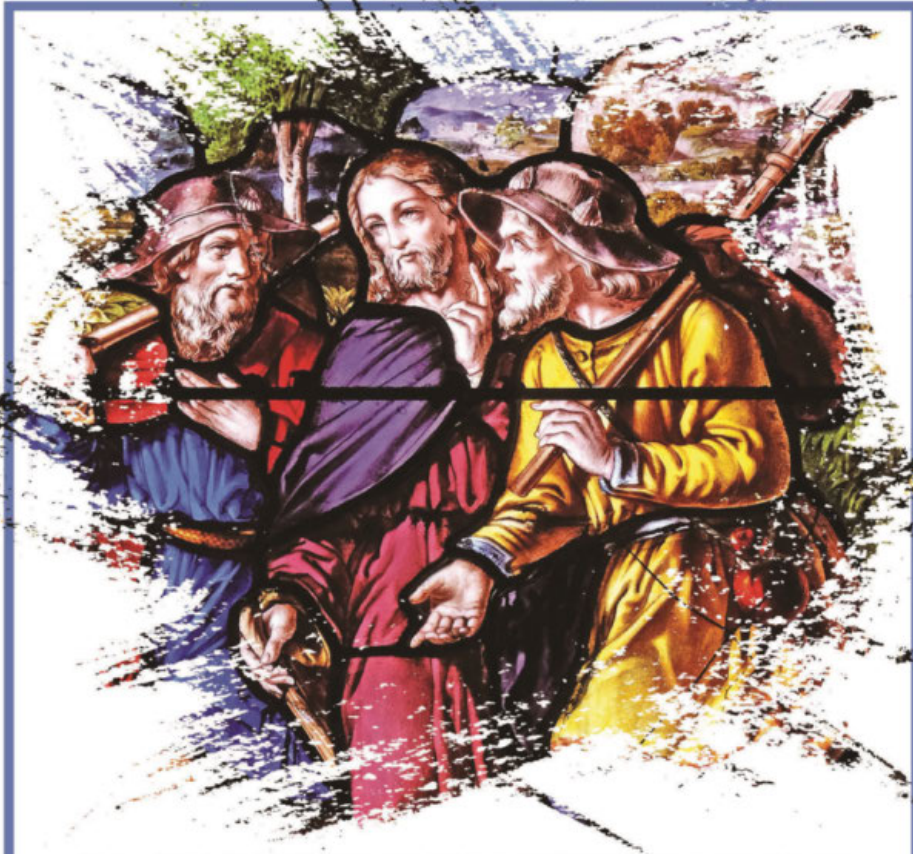


ST. STANISLAUS CATHOLIC CHURCH

Sunday, September 15, 2024 | domingo 15 de septiembre del 2024

709 J ST MODESTO, CA 95354 | 209.524.4381 | WWW.STSTANSCC.ORG



"WHOEVER WISHES TO COME AFTER ME MUST DENY HIMSELF, TAKE UP HIS CROSS, AND FOLLOW ME."
- MK 8:34

24TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"EL QUE QUIERA VENIR CONMIGO, QUE RENUNCIE A SÍ MISMO, QUE CARGUE CON SU CRUZ Y QUE ME SIGA".
- MC 8, 34

24^º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS ©2001, 1996, 1979 CCD. LECCIONARIO © 1987 COMISIÓN EPISCOPAL DE PASTORAL LITÚRGICA DE LA CONFERENCIA DEL EPISCOPADO MEXICANO. ©LFR

Liturgical Celebrations / Celebraciones Litúrgicas

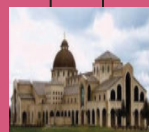
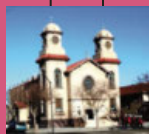
Daily Mass Schedule
Monday-Friday (709 J St)
12:10PM

Friday- Exposition of the
Blessed Sacrament 1pm-5pm
(709 J St)

Weekend Mass Schedule
(1200 Maze Blvd Church)

Saturday 5PM

Sunday 8AM | 10AM



Horario de Misa Diaria
lunes-viernes (709 Calle J)
8:00AM

viernes- Adoración al Santísimo
1pm-5pm (709 Calle J)

Horario de Misa Dominical
(Iglesia 1200 Maze Blvd)

sábado 7PM

domingo 12PM | 2PM | 7PM

Parochial Administrator
Reverend Adrian Cisneros

Parochial Vicars | Vicarios
Reverend Sergio Alejandro Arcila
Reverend Jovito (Jovy) Roldan
Reverend Jeff Wilson

Deacons | Diáconos
Reverend Mr. Oscar Cervantes
Reverend Mr. Jim Kottinger
Reverend Mr. Juan Carlos Palomar
Reverend Mr. José A. Reyes

Pastoral Council | Consejo Pastoral
Vince Furtado, Chair

Finance Council | Consejo de Finanzas

Office | Oficina
709 J Street, Modesto, CA 95354
Phone: 209-524-4381
Email: info@ststanscc.org
Office Hours: M-F 8:30AM - 5:00PM
Closed for Lunch 12:00PM-1:00PM
ststanscc.org

Catholic School | Escuela Católica
1416 Maze Blvd.
209-524-9036
ststanscs.org

Catechesim | Catecismo
Youth Faith Formation
Formación de Fe Juvenil
709 J Street, Modesto CA 95354
Phone: 209-522-6534
Email: faith@ststanscc.org
Monday 2PM-4PM
Thursday 10AM-12PM

St. Vincent De Paul | San Vicente de Paul
209-524-0983

Sisters of the Cross Convent | Convento
1320 Maze Blvd.
209-526-3525
sistersofthecross.org

Confessions: Wednesday 6PM-7PM & Saturday 8AM-10AM @ Maze Church

Confesiones: miércoles 6PM-7PM y sábado 8AM-10AM @ Iglesia de la Maze

Our Weekly Offering | Ofrenda Semanal

8.25.24-9.01.24

Weekly Offertory (Ofrenda Semanal) : \$ 15, 912. 79

2nd Collection (2da Colecta)

Five for the Future : \$ 3, 178. 29

Thank you for your
generosity !

¡Gracias por su
generosidad!

Let Us Pray | Oremos

Prayer Requests

We humbly pray, raising our hearts and minds to God, for the intentions of our brothers and sisters in communion with Christ and His whole Church.

Let us pray with you by calling the Parish Office at **209.524.4381, ext. 100**. Names will remain for 3 weeks.

Peticiones de Oración

*Oramos humildemente, elevando nuestra mente y corazón a Dios, por las intenciones de nuestros hermanos y hermanas en comunión con Cristo y toda su Iglesia. Oremos con ustedes, llame a la Oficina Parroquial al **209.524.4381, ext. 100**. Los nombres permanecerán durante 3 semanas.*

José Esquivel, Margaret Bettencourt, David Domínguez, Familia G. Valdivia, Familia González García, Familia Ballesteros Castro, Familia Delgado Valdivia, Víctor Ballesteros, Beatriz Domínguez, Jesús Hernández, Jesse Hernández, Joel Hernández, Ivonne Hernández, Isaías Orozco, Luna Vera, Sol Díaz, Kalila Hernández, José De Jesús Ramírez, Silvia Velásquez, Licha Garza, Louis Fresquez, Angélica Mozo, Angélica Isabela Mozo, Diana Silvia, María Mercedes Sánchez, María Navarro, Christina C. García, Carlos Flores, Fernando Espinoza, Zenaida Murillo

Altar Flower Donors Donadores de Flores para el Altar

In thanksgiving for the 25th Anniversary of Sr. Lucy RCSCJ

If you would like to donate altar flowers (In Memory, In Thanksgiving, or a special feast), please call the Parish Office at **209.524.4381**. The donation requested is **\$150.00**. Thank you to all who donate or have donated in the past.



Si le gustaría donar flores para el altar (En Memoria, En Acción de Gracias o una fiesta especial), favor de llamar a la Oficina Parroquial al **209.524.4381**. La donación es de **\$150.00**. Gracias a todos los que donan o los que han donado.

Readings for Sunday September 15, 2024

1st Reading: Is 50:5-9a

Psalm: Ps 116:1-2, 3-4, 5-6, 8-9

2nd Reading: Jas 2:14-18

Gospel: Mk 8:27-35

Lecturas para el domingo 15 de septiembre del 2024

Primera Lectura: Is 50, 5-9

Salmo: Sal 114, 1-2. 3-4. 5-6. 8-9

2da Lectura: Sant 2, 14-18

Evangelio: Mc 8, 27-35

Monday | lunes (9/16)

8:00AM: †Ramón Pedroza, †Soledad Pedroza, †Juan Pedroza, (Cumpleaños) Luis Alonso, (Cumpleaños) Melissa Avalos
12:10PM: †Eric Banner, †Daniel Lee, (Birthday) Fr. Peter Arteaga

Tuesday | martes (9/17)

8:00AM: †Alfredo Gutiérrez Barajas, Familia Gutiérrez Ochoa, (Intenciones) Familia Buzo Flores Basilio
12:10PM: †Raymond Alamo, (Birthday) Luis Sánchez Arroyo

Wednesday | miércoles (9/18)

8:00AM: (Intenciones) Angélica Sánchez, (Intenciones) Víctor Sánchez, (Intenciones) Mario Sánchez
12:10PM: †Mary Kottinger

Thursday | jueves (9/19)

8:00AM: †Frankie Jr. Gallardo, †Jesús Carlos Hernández, †Juventino Nevarez
12:10PM: For World Peace

Friday | viernes (9/20)

8:00AM: †Eustaquio Hernández Hernández, †Josefina Arimatea Aguilar García, †Francisca García
12:10PM: †Jennylynd D. Muñoz, †Gordon Brock, †Johnny Buenafior

Saturday | sábado (9/21)

5:00PM: †Bob Gallo, †John Strang, †Gordon Brock, †Our Lady of Fatima Society Deceased Members
7:00PM: †Salvador Silva Ramírez, †Luis González, (Birthday) Aurora Macías De Silva

Sunday | domingo (9/22)

8:00AM: For the intentions of all parishioners
10:00AM: †Francisco Rocha, †Mary Meirinho, †Antonio Rocha
12:00PM: †Jesús Villarreal, †Víctor Villarreal, †Antonia Romo, †Guadalupe Meza
2:00PM: †Octavio Valencia, †María De La Luz Duarte, (Intenciones) Norma López, (Intenciones) Zamanda Maldonado
7:00PM: †Eligio Díaz, †María Álvarez Farías, †Águeda Hernández, †Salvador Álvarez

Fall Festival September 27-29, 2024

Event Details, Volunteer
Opportunities and Schedule:
Voluntarios- Horario:
<https://bit.ly/StStansFF2024>



Country Store Amazon Wishlist
Tienda Campestre Lista de Articulos de Amazon



Other items needed are: Cakes for the Cake Walk * Homemade jams and jellies * Baked Goods (Banana bread, cookies in sandwich bags, etc) * Homemade crafted items (Knit, crochet, sewn, painted, etc) * Pumpkins, home grown fruit and vegetables.

If you don't want to shop, we'll accept **gift cards to Smart & Final.**

Sponsors: If you have a business and would like to participate as a sponsor, please let us know. The starting level is \$500.

See you at the festival!

Jessica Juarez and Cathy Pietanza
Fall Festival Co-Chairs
Email: fallfestival@ststanscc.org

Festival de Otoño 27-29 de septiembre del 2024

Auction Amazon Wishlist
Subasta Lista de articulos de Amazon



Country Store Wishlist
Tienda Campestre Lista de articulos



Otros artículos necesarios son: Pasteles para el Cake Walk * Mermeladas y jaleas caseras * Productos horneados (pan de plátano, galletas en bolsas de sándwich, etc.) * Artículos artesanales hechos en casa (tejidos, tejidos a crochet, cosidos, pintados, etc.) * Calabazas, frutas y verduras cultivadas en casa. Si no quieres comprar, aceptaremos tarjetas **de regalo para Smart & Final.**

Patrocinadores: Si tienes un negocio y te gustaría participar como patrocinador, háznoslo saber. El nivel inicial es de \$500.

¡Nos vemos en el festival!

Jessica Juarez y Cathy Pietanza
Copresidentas del Festival de Otoño
Correo electrónico: fallfestival@ststanscc.org

Sanctuary Candles Velas para el Sagrario

If you would like to make a donation for sanctuary candles (In Memory, In Thanksgiving, or a special feast), please come or call the Parish Office at **209.524.4381. The donation request is \$20.00.** Thank you in advance.



Si le gustaría dar una donación para la Velas del Sagrario (En Memoria, En Acción de Gracias o una fiesta especial), favor de venir o llamar a la Oficina Parroquial **209.524.4381. La donación es de \$20.00.** Gracias a todos por adelantado.

Raffle to Benefit the Seminarian Education

Diocese of Stockton Bishop's Seminarists 70/20/10 Raffle for the Benefit of Seminarian Education Sponsored by the Knights of Columbus:

70% TO SEMINARIAN FUND

20% TO ST.STANISLAUS PARISH

10% TO ONE WINNER

And chance to win a grand prize of \$4,000

Tickets are \$10 drawing will be October 9 please contact Brian Bettencourt 209.380.7069

Rifa a Beneficio de la Educación Seminarista

Rifa a beneficio de la educación de los Seminaristas de la Diócesis de Stockton 70/20/10 Patrocinada por los Caballeros de Colón:

70% AL FONDO DE SEMINARIOS

20% A PARROQUIA DE SAN ESTANISLAO

10% A UN GANADOR

Y oportunidad de ganar un gran premio de \$4,000

Los boletos cuestan \$10. El sorteo será el 9 de octubre. Comuníquese con Brian Bettencourt al 209.380.7069.



BISHOP'S MINISTRY APPEAL PRAYERFUL GIVING

SOLICITUD MINISTERIAL DEL OBISPO OFRENDA EN ORACIÓN

2024 BMA Progress as of 8/21

Donors Goal	500
BMA Goal	\$150,000.00
Number of Donors	252
Total Pledged	\$47,600.00
Total One-Time Gifts	\$57,830.00
Pledge + One-Time	\$105,430.00
Pledge Payments	\$34,225.00
Total Received	\$92,055.00

To donate to the BMA scan the following QR Code:

Para donar a la Solicitud Ministerial del Obispo escanee el siguiente código QR:



Respect Life Corner: Suffering

“The sufferings caused by chronic or terminal illness ... cry out for our compassion, a word whose root meaning is to ‘suffer with’ another person. True compassion alleviates suffering while maintaining solidarity with those who suffer. It does not put lethal drugs in their hands and abandon them.”

Our Lady of Sorrows, Pray for us
USCCB, “To Live Each Day with Dignity: A Statement on Assisted Suicide,” © 2011,

Respeto a la Vida: Sufrimiento

“Los sufrimientos causados por enfermedades crónicas o terminales... claman por nuestra compasión, una palabra cuya raíz significa 'sufrir con' otra persona. La verdadera compasión alivia el sufrimiento y al mismo tiempo mantiene la solidaridad con quienes sufren. No les pone drogas letales en las manos y los abandona”.

Nuestra Señora de los Dolores, ruega por nosotros
USCCB, “Vivir cada día con dignidad: una declaración sobre el suicidio asistido”, © 2011,

Online Giving | Dar en Línea

2024 – 2nd Offering Schedule: Online Giving Available // Segunda Ofrenda

September 29, 2024: St. Vincent De Paul

October 6, 2024: Five for the Future

October 13, 2024: Respect Life Sunday



MAIL CORREO

- Mail your offering check to:
- *Envíe su cheque de ofrenda a:*

St. Stanislaus Church
709 J Street
Modesto, CA 95354



ONLINE EN LÍNEA

- Go to | *Vaya a:* ststanscc.org
- Press | *Presione:* “Online Giving”
- Click | *Hacer Clic:*



TEXT TEXTO

- Text your offering amount to 209-263-4788
- Hit “SEND”!!
- *Mande su ofrenda por texto al 209-263-4788*
- *Presione “ENVIAR”!!*



23rd SUNDAY OF ORDINARY TIME YEAR B

In this week's Gospel of Mark, Jesus speak in his native Aramaic language. He says "Ephphatha!" Meaning, "Be opened," as he touched the man's ears and his tongue, to heal his deafness and his speech impediment. In Christ's healings, he restores the people from their defects and their wounds, a consequence from Original Sin.

I had a speech impediment when I was eight years old. I wasn't born with it, I learned it. By nature, was meek, an introvert like 39% Americans. Statistically, most priests are introverts preferring quiet, reflective time alone for prayer, to rejuvenate. But my meekness was extreme to the point of being a vice, i.e., timidity. Children cannot escape the wounds that come from divorce; I needed both parents to help pull me out of my shell. My impediment was environmental due to fear; I stammered, or 'stuttered'. In my shame, I prayed to God to help me to stop! Then it happened; it was about the time I received my First Holy Communion. It was through the priest, 'In persona Christi', (in the person of Christ), the finger of God touched my tongue with His Holy Eucharist. Shortly after receiving Communion every week, I stopped stuttering.

As infants, we have all received Grace through Baptism when the priest touched our ears and our mouths to "Be Opened!" And when I was wounded, I believe it was Grace that healed my affliction at First Communion. This is the power of the Holy Sacraments as we all encounter the living God. Jesus desires we hear the Father's praises and proclaim Him from the heights, for all the world to hear . . . for the glory of God.

- Fr. Jeff

23° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO AÑO B

En el Evangelio de Marcos de esta semana, Jesús habla en su lengua nativa, el arameo. Dice: "¡Ephphatha!", que significa: "¡Ábrete!", mientras toca los oídos y la lengua del hombre para sanar su sordera y su impedimento del habla. En las curaciones de Cristo, restaura a las personas de sus defectos y sus heridas, consecuencia del Pecado Original.

Tuve un impedimento del habla cuando tenía ocho años. No nací con él, lo aprendí. Por naturaleza, era manso, introvertido como el 39% de los estadounidenses. Estadísticamente, la mayoría de los sacerdotes son introvertidos y prefieren un tiempo tranquilo y reflexivo a solas para orar, para rejuvenecer. Pero mi mansedumbre era extrema hasta el punto de ser un vicio, es decir, timidez. Los niños no pueden escapar de las heridas que vienen del divorcio; Necesitaba que mis padres me ayudaran a salir de mi caparazón. Mi impedimento era ambiental debido al miedo; tartamudeaba. En mi vergüenza, le pedí a Dios que me ayudara a dejar de hacerlo. Entonces sucedió; fue más o menos en la época en que recibí mi Primera Comunión. Fue a través del sacerdote, "In persona Christi" (en la persona de Cristo), que el dedo de Dios tocó mi lengua con Su Sagrada Eucaristía. Poco después de recibir la Comunión todas las semanas, dejé de tartamudear.

Cuando éramos bebés, todos recibimos la Gracia a través del Bautismo cuando el sacerdote tocó nuestros oídos y nuestras bocas para "¡Ábrete!". Y cuando fui herido, creo que fue la Gracia la que curó mi aflicción en la Primera Comunión. Este es el poder de los Santos Sacramentos cuando todos nos encontramos con el Dios vivo. Jesús desea que escuchemos las alabanzas del Padre y lo proclamemos desde las alturas, para que todo el mundo lo escuche... para la gloria de Dios.

- Padre Jeff



ACCIDENT CENTER

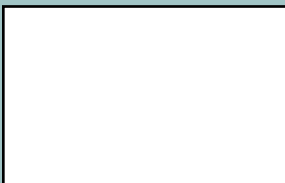

(209) 571-1234
Dr. Origel D.C.



Sean F. Mullins, DDS inc.
FAMILY DENTISTRY
Family, Cosmetic & Implant Dentistry New Patients Welcome
209.521.2566
1316 Coffee Rd. Suite B-4 Modesto

LAWRENCE J. BARTLETT, D.D.S.
Family Dentistry
1236 Floyd Avenue
Suite A
Modesto
526-8280

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Savior PLUMBING

Now Serving
MODESTO
Area
Est. 2000
(209) 859-9117



Memorial Art Co. Inc.
Monuments & Markers
Statues • Photos • Inscription Lettering
for your cemetery needs
Two Locations To Serve You
TRACY 835-5506 www.memorialartco.com MODESTO 524-2821

Seniors Helping Seniors®
Needing In-Home Care or
Want to Become a Caregiver?
SHSModesto.com 877-880-0605

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider SafeStreets 833-287-3502

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME
Donna Touros

dtouros@4LPi.com • (800) 950-9952 x2610

Ross W. Lee, Inc.
A Professional Law Corporation

Ross W. Lee, Attorney at Law
611 Thirteenth Street
Modesto, CA 95354

p. (209) 521-9190
f. (209) 521-9192
e. Rlee@LeeModelaw.com
w. www.LeeModelaw.com

Gardening by Ramos

- Lawns • Clean-ups
- Trimming —
- Reasonable Rates —

209.894.2626

ABOGADOS CON EXPERIENCIA **ACCIDENTES** BEST LAS VEGAS

1.800.804.6888 Sam Ryan Heidari abogadosconexperiencia.com "NO HAY PROBLEMA"

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with
AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



cogir | **TURLOCK SENIOR LIVING**

OFFERING INDEPENDENT LIVING & ASSISTED LIVING

CALL US TO SCHEDULE A TOUR!
(209) 664-9500

COGIROFTURLOCK.COM